



MODELLO 730/2015 redditi 2014 - VORDRUCK 730/2015 Einkommen 2014

Mod. N. Vordruck Nr. []

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen



Gli importi devono essere indicati in unità di Euro Die Beträge müssen in Euro-Währungseinheiten angegeben werden.

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHERVORDRUCK

Form sections: CONTRIBUENTE - STEUERZAHLER, DATI DEL CONTRIBUENTE - DATEN DES STEUERZÄHLERS, RESIDENZA ANAGRAFICA MELDEAMTLICHER WOHNSITZ, TELEFONO E POSTA ELETTRONICA, DOMICILIO FISCALE AL STEUERWOHSITZ ZUM 01/01/2014, DOMICILIO FISCALE AL STEUERWOHSITZ ZUM 01/01/2015

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENANGEHÖRIGE

Table with columns for family members (1-5), relationship (C, F1, F, A, D), and tax status (Mesi a carico, Minore di 3 anni, etc.). Includes instructions for filling out the table.

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO - DATEN DES STEUERSUBSTITUTS, DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT

Form section for tax substitute data, including fields for name, tax number, address, and municipality.

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTEN AUS GRUNDBESITZ

Table with 10 columns: N. ORD. LFD. NR., REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ, TITOLO TITEL, REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ, POSSESSO - BESITZ (GIORNI - TAGE, %), CANONE DI AFFITTO IN REGIME VINCOLISTICO GESETZLICH VINKULIERTER PACHTZINS, CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE, CONTINUAZIONE FORTSETZUNG, IMU NON DOVUTA NICHT IMPFLICHTIG, COLTINATORE DIRETTO O IAP SELBSTBEWIRTSCHAFTENDER LANDWIRTSCHAFTSLEITER

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI E ALTRI DATI - ÜBERSICHT B EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEN UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - ABSCHNITT I - EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEN

1	RENDITA ERTRAG	2 UTILIZZO VERWEN- DUNG	3 POSSESSO - EIGENTUM		5 CODICE CANONE KODE FÜR MIETE	6 CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	7 CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	8 CONTINUAZIONE (stesso immobile già precedente) - FORT- SETZUNG (gleiche Immobilie aus der vorhergehenden Zeile)	9 CODICE COMUNE GEMEINDECODE	11 CEDOLARE SECCA - ERSATZ- STEUER AUF MIE- TEINNÄHMEN	12 CASI PARTI- COLARI IMU - SONDERFÄL- LE GEMEINDE- STEUER IMU
			GIORNI TAGE	%							
B1	,00					,00		<input type="checkbox"/>			
B2	,00					,00		<input type="checkbox"/>			
B3	,00					,00		<input type="checkbox"/>			
B4	,00					,00		<input type="checkbox"/>			
B5	,00					,00		<input type="checkbox"/>			
B6	,00					,00		<input type="checkbox"/>			
B7	,00					,00		<input type="checkbox"/>			
B8	,00					,00		<input type="checkbox"/>			

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - ABSCHNITT II - DATEN ÜBER MIETVERTRÄGE

N. rigo Sezione I - Nr. der Zeile Abschnitt I	Mod. n. Vordruck Nr.	ESTREMI DI REGISTRAZIONE DEL CONTRATTO - REGISTRIERUNGANGABEN DES VERTRAGES				6 CODICE UFFICIO KODE DIENSTSTELLE	7 Contratti non superiori 30 gg - Verträge unter 30 Tagen	8 Anno di presentazione di chiarazione IC/IMU - Einreichungsjahr Erklärung über die Grund- und Gemeindesteuer (IC/IMU)	9 Stato di emer- genza - Notsituation
		3 DATA - DATUM	4 SERIE - SERIE	5 NUMERO E SOTTONUMERO NUMMER UND UNTERNUMMER					
B11	1	2	3	4	5	6	7	8	9
B12									
B13									

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTSTÄNDIGER UND DIESER GLEICHGESTELLTER ARBEIT

SEZIONE I - REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ABSCHNITT I - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTSTÄNDIGER UND DIESER GLEICHGESTELLTER ARBEIT

1	Tipologia reddi- to - Art des Einkommens	2 Indeterminato/Dete- rminato - unbefristet/ befristet	3 REDDITO (punti 1 e 3 CU 2015) - EINKOM- MEN (Punkte 1 und 3 der einheitlichen Bescheinigung 2015)	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
C1			,00	C2			,00	C3				,00	
<i>Somme per incremento della produttività - Summen für Produktivitätssteigerung</i>													
C4	1	2	,00	3	,00	4	,00	5	,00	6	,00	7	
C5	PERIODO DI LAVORO - giorni per i quali spettano le detrazioni (punti 6 e 7 CU 2015) - ARBEITSZEITRAUM - Tage, für die die Abzüge zustehen (Punkt 6 und 7 der einheitlichen Bescheinigung 2015)						1	Lavoro dipendente - Nicht selbst- ständige Arbeit	2	Pensione - Rente			

SEZIONE II - ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - ABSCHNITT II - SONSTIGE EINKOMMEN, DIE DER NICHT SELBSTSTÄNDIGEN ARBEIT GLEICHGESTELLT SIND

1	Assegno del coniuge - Zuwendung für den Ehepartner	2 REDDITO (punti 4 e 5 CU 2015) - EINKOM- MEN (Punkte 4 und 5 der einheitlichen Bescheinigung 2015)	3	4	5	6	7	8	9	
C6	1	,00	C7	1	,00	C8	1	,00	2	,00

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - ABSCHNITT III - STEUEREINBEHALTE FÜR IRPEF UND DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	RITENUTE IRPEF (punto 11 CU 2015) - STEUEREINBEHALTE FÜR IRPEF (Punkt 11 der einh. Besch. 2015)	2	3	4	5	6	7
C9	,00	C10	,00				

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - ABSCHNITT IV - STEUEREINBEHALTE FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	RITENUTE ACCONTO ADD. LE COMUNA- LE 2014 (punto 16 CU 2015) - STEUEREIN- BEHALTE VORAUSZAHLUNG KOMMU- NALE ZUSATZSTEUER 2014 (Punkt 16 der einheitl. Besch. 2015)	2	3	4	5	6	7
C11	,00	C12	,00	C13	,00		,00

SEZIONE V - BONUS IRPEF - ABSCHNITT V - IRPEF-BONUS

1	CODICE BONUS (punto 119 CU 2015) - BONUS- KODE (Punkt 119 der einh. Besch. 2015)	2	BONUS EROGATO (punto 120 CU 2015) - AUSSEZÄHLER BONUS (Punkt 120 der einh. Besch. 2015)
C14			,00

SEZIONE VI - ALTRI DATI - ABSCHNITT VI - SONSTIGE DATEN

1	REDDITO AL NETTO DEL CONTRIBUTO PENSIONI (punto 173 CU 2015) - EINKOM- MEN ABZUGL. DES RENTENEIBETRAGS (Punkt 173 der einh. Besch. 2015)	2	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' TRATTE- NUTO (punto 171 CU 2015) - EINBEHALTE- NER SOLIDARITÄTSBEITRAG (Punkt 171 der einheitl. Besch. 2015)
C15	,00		,00

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKOMMEN

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - ABSCHNITT I - KAPITALEINKÜNFTE, EINKOMMEN AUS SELBSTSTÄNDIGER ARBEIT UND ANDERE EINKÜNFTE

D1	UTILI ED ALTRI PROVEN- TI EQUIPARATI - GEWINNE UND ANDERE GLEICHGE- STELLTE ERTRÄGE	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	2	REDDITI - EINKÜNFTE	4	RITENUTE - EINBEHALTE	D2	ALTRI REDDITI DI CAPITALE - SONSTIGE KAPIT- ALGEGWINNE	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	2	REDDITI - EINKÜNFTE	4	RITENUTE - EINBEHALTE
D3	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ ASSIMILATE AL LAVORO AUTONOMO EINKÜNFTE AUS TÄTIGKEITEN, DIE DER SELBSTSTÄNDIGEN ARBEIT GLEICHGESTELLT SIND	1		,00	2	,00	D4	REDDITI DIVERSI - ANDERE EINKÜNFTE	1		,00	2	,00
D5	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ OCCASIONALE O DA OBBLIGHI DI FARRE NON FAIRE - PERMITTERE - EINKÜNFTE AUS SELBEN- TÄTIGKEIT ODER AUS VERPFLICHTUNGEN DES HANDELNS, DIES UNTERLASSEN UND DES ERMOGLICHEN	1		,00	2	,00			1		,00	2	,00

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - ABSCHNITT II - EINKÜNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEUERUNG UNTERLIEGEN

D6	Redditi percepiti da eredi e legatari - Von Erben und Vermächtnisnehmern bezo- gene Einkünfte	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	2	TASSAZIONE ORDINA- RIA - ORDENTLICHE BESTEUERUNG	3	ANNO - JAHR	4	REDDITO - EINKOMMEN	5	REDDITO TOTALE DECEDUTO - GESAM- TEINKOMMEN DES VERSTORBENEN	6	QUOTA IMPOSTA SUCCESSIONI ANTEIL DER ERBSCHAFTSSTEUER	7	RITENUTE - EINBEHALTE
D7	Imposte ed oneri rimborsati nel 2014 e altri redditi a tassazione separata - Im 2014 rückerstattete Steuern und Aufwendungen und sonstige Einkünfte mit getrennter Besteuerung	1			3	ANNO - JAHR	4	REDDITO - EINKOMMEN	5	,00	6	,00	7	,00

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEDENZE E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F - AKONTOZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

**SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2014
ABSCHNITT I - AKONTOZAHLUNGEN IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN FÜR DAS JAHR 2014**

F1	1	Prima rata - Erste Rate	2	Acconto IRPEF 2014 (trattenuto e/o versato con Mod. F24)	3	Trattenuto Mod. 730/2014 Einbehalten Vordr. 730/2014	4	Acconto cedolare secca 2014 (trattenuto e/o versato con Mod. F24) - Akontozahlung Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen 2014 (mit dem Vordruck F24 einbehalten und/oder entrichtet)	5	Prima rata - Erste Rate	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate
	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	3	Vorauszahlung kommunale Zusatzsteuer 2014	4	Versato con Mod. F24 Mit Vordr. F24 entrichtet	5	Acconto cedolare secca 2014 (trattenuto e/o versato con Mod. F24) - Akontozahlung Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen 2014 (mit dem Vordruck F24 einbehalten und/oder entrichtet)	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate		

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - ABSCHNITT II - SONSTIGE GETRAGENE EINBEHALTE

F2	1	IRPEF	2	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	3	Addizionale Comunale Kommunale Zusatzsteuer	4	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten
	5	Addizionale Regionale IRPEF - Kommunale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	6	IRPEF per lavori sociali/ingente utili - IRPEF für gemeinnützige Arbeiten	7	Addiz. Reg. IRPEF per lavori sociali/ingente utili - Reg. Zusatzst. IRPEF für gemeinnützige Arbeiten		

SEZIONE III - ECCEDENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - ABSCHNITT III - ÜBERSCHÜSSE AUS VORANGEGANGENEN ERKLÄRUNGEN

F3	1	IRPEF - IRPEF	2	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet	3	Imposta sostitutiva quadro RT Ersatzsteuer Übersicht RT	4	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet	5	Cedolare secca - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen	6	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet
----	---	---------------	---	--	---	---	---	--	---	---	---	--

F4	1	Codice Regione Kode der Region	2	Addizionale Regionale IRPEF - Kommunale IRPEF Zusatzsteuer	3	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet	4	Codice Comune Gemeinde code	5	Addizionale all'IRPEF - Kommunale IRPEF Zusatzsteuer	6	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet
----	---	--------------------------------	---	--	---	--	---	-----------------------------	---	--	---	--

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - ABSCHNITT IV - INFOLGE AUSSERGEWÖHNLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHLUNGEN

F5	1	Eventi eccezionali - Ereignis	2	IRPEF	3	Add. le regionale - Reg. Zusatzst.	4	Add. le Comunale - Komm. Zusatzst.	5	Imposta sostitutiva produttività - Ersatzsteuer Produktivität	6	Cedolare secca - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen	7	contributo solidarietà - Solidaritätsbeitrag
----	---	-------------------------------	---	-------	---	------------------------------------	---	------------------------------------	---	---	---	---	---	--

**SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2015 E RATEAZIONE DEL SALDO 2014
ABSCHNITT V - UMFANG DER AKONTOZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2015 UND DER RATEAZIONEN DES SALDOS 2014**

F6	1	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF - Dieses Kästchen ankreuzen, um keine Akontozahlungen für die IRPEF zu leisten.	2	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore - IRPEF-Akontozahlungen in geringerem Umfang	3	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto add. le comunale - Dieses Kästchen ankreuzen, um keine Akontozahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten.	4	Versamenti di acconto add. le comunale - Vorauszahlungen für die kommunale Zusatzsteuer in geringerem Umfang	5	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) - Anzahl der Raten (bei einer gemeinsamen Erklärung ist diese Angabe nur im Vordruck des Erklärenden erforderlich).
	1	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto cedolare secca - Dieses Kästchen ankreuzen, um keine Vorauszahlungen für die Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen zu leisten.	2	Versamenti di acconto cedolare secca in misura inferiore - Anzahlzahlungen der definitiven Ertragsteuer in geringerem Umfang	3	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto add. le comunale - Dieses Kästchen ankreuzen, um keine Akontozahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten.	4	Versamenti di acconto add. le comunale - Vorauszahlungen für die kommunale Zusatzsteuer in geringerem Umfang	5	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) - Anzahl der Raten (bei einer gemeinsamen Erklärung ist diese Angabe nur im Vordruck des Erklärenden erforderlich).

**SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE (in presenza di condizioni non desumibili dal Mod. 730)
ABSCHNITT VI - BEFREIUNGSGRENZEN FÜR DIE KOMMUNALE ZUSATZSTEUER (im Fall von Umständen, die nicht aus dem Vordr. 730 hervorgehen)**

F7	1	Soglia esenzione saldo 2014 - Befreiungsgrenze Saldo 2014	2	Esenzione totale/altre agevolazioni saldi 2014 - Vollständige Befreiung/sonstige Vergünstigungen Saldo 2014	F8	1	Soglia esenzione acconto 2015 - Befreiungsgrenze Vorauszahlung 2015	2	Esenzione totale/altre agevolazioni acconto 2015 - Gesamtbefreiung/sonstige Vergünstigungen Vorauszahlung 2015
----	---	---	---	---	----	---	---	---	--

SEZIONE VII - DATI DA INDICARE NEL MOD. 730 INTEGRATIVO - ABSCHNITT VII - IM ERGÄNZENDEN VORDR. 730 ANZUGEBENDE DATEN

F9	1	Importi rimborsati Rückerstattete Beträge	2	Addizionale Regionale all'IRPEF - Regionale IRPEF-Zusatzsteuer	3	Addizionale Comunale all'IRPEF - Kommunale IRPEF-Zusatzsteuer	4	Cedolare secca - Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen
F10	1	Credito utilizzato con il modello F24 per il versamento di altre imposte - Mit dem Vordruck F24 verwendete Guthaben für die Zahlung anderer Steuern	2	Credito Addizionale Regionale - Guthaben regionale Zusatzsteuer	3	Credito Addizionale Comunale - Guthaben kommunale Zusatzsteuer	4	Credito cedolare secca - Guthaben 4 Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - ABSCHNITT VIII - SONSTIGE DATEN

F11	1	Importi rimborsati dal sostituto - Vom Substitut rückerstattete Beträge	2	Ulteriore detagli - Weiterer Abzug für Kinder	3	Defrazioni canoni locazione - Abzüge Mietzins	F12	1	Restituzione fiscale - außer-gewöhnlicher	2	Restituzione straordinaria Steuerbonus	F13	1	Pignoramento presso terzi - Pfändung bei Dritten	2	Tipo reddito - Art des Einkommens	3	Ritenute Einbehalte
-----	---	---	---	---	---	---	-----	---	---	---	--	-----	---	--	---	-----------------------------------	---	---------------------

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEUERGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - ABSCHNITT I - STEUERGUTHABEN IN BEZUG AUF GEBÄUDE

G1	1	Credito riacquisto prima casa - Guthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	2	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorhergehenden Erklärung	3	Credito 2014 - Guthaben aus dem Jahr 2014	4	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet	G2	1	Credito canoni di locazione non peregrini (vedere istruzioni) - Guthaben für nicht bezogenen Mietzins (siehe Anweisungen)	2	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	3	Credito 2014 - Guthaben aus dem Jahr 2014	4	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet
----	---	---	---	--	---	---	---	--	----	---	---	---	--	---	---	---	--

**SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRAZIONE ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE
ABSCHNITT II - STEUERGUTHABEN WIEDERHERSTELLUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS**

G3	1	Anno anticipazione - Jahr des Vorschusses	2	Reintegro Totale/Parziale - Wiederganzter Betrag	3	Somma reintegrata - Wieder ergänzter Betrag	4	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorherigen Erklärung	5	Anno 2014 - Jahr 2014	6	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet
----	---	---	---	--	---	---	---	--	---	-----------------------	---	--

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - ABSCHNITT III - STEUERGUTHABEN FÜR IM AUSLAND ERWIRTSCHAFTETE EINKOMMEN

G4	1	Codice Stato estero - Code des ausländischen Staates	2	Anno Jahr	3	Reddito estero Einkommen im Ausland	4	Imposta estera Steuer im Ausland	5	Reddito complessivo Gesamteinkommen
	6	Imposta lorda Bruttosteuer	7	Imposta netta Nettosteuer	8	Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni - Guthaben, das in den vorangegangenen Erklärungen verwendet wurde	9	di cui relativo allo Stato estero di col. 1 - davon in Bezug auf den Auslandsstaat laut Spalte 1		

**SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO
ABSCHNITT IV - STEUERGUTHABEN FÜR IMMOBILIEN, DIE VOM ERDBEEN IN DER REGION ABRUZZEN BETROFFEN WAREN**

G5	1	Abitazione principale Hauptwohnung	2	Codice fiscale - Steuernummer	3	Numero rata - Nummer der Raten	4	Totale credito Gesamteinkommen	5	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung
G6	1	Altri immobili Sonstige Immobilien	2	Codice fiscale - Steuernummer	3	Numero rata - Nummer der Raten	4	Rateazione Ratenaufteilung	5	Totale credito Gesamteinkommen

**SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE
ABSCHNITT V - STEUERGUTHABEN FÜR DIE BESCHÄFTIGUNGSSTÄRKERUNG**

G7	1	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus der vorherigen Erklärung	2	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet	G8	1	Anno 2014 - Jahr 2014	2	di cui compensata in F24 - davon mit dem Vordruck F24 verrechnet
----	---	--	---	--	----	---	-----------------------	---	--

SEZIONE VII - CREDITO D'IMPOSTA PER EROGAZIONI CULTURA - ABSCHNITT VII - STEUERGUTHABEN FÜR KULTURSPENDEN

G9	1	Spesa totale Gesamtausgaben	2	Spesa totale Gesamtausgaben
----	---	-----------------------------	---	-----------------------------

QUADRO I IMPOSTE DA COMPENSARE - ÜBERSICHT I - ZU VERRECHNENDE STEUERN

I1	1	Indicare l'importo delle imposte da versare con il Mod. F24 utilizzando in compensazione il credito che risulta dal Mod. 730 - Den Betrag der Steuern angeben, die mit dem Vordr. unter Verrechnung des Guthabens aus dem Vordr. 730 gezahlt werden sollen, 730	2	oppure Barrare la casella per utilizzare in compensazione con il Mod. F24 l'intero credito che risulta dal Mod. 730 (che quindi non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta) - Das Kästchen ankreuzen, um mit dem Vordr. F24 das gesamte Guthaben aus dem Vordr. 730 zu verrechnen (das also nicht vom Steuersubstituten erstattet wird).
----	---	---	---	---

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERZEICHNUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione - Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Verarbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.

N. modelli compilati - Anzahlen der abgefassten Vordrucke

Barrare la casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate - Das Kästchen ankreuzen, wenn man direkt vom Subjekt, das den Steuerbeistand leistet, über eventuelle Mitteilungen der Agentur der Einnahmen benachrichtigt werden möchte.

**FIRMA DEL CONTRIBUENTE
UNTERSCHRIFT DES STEUERZAHLERS**



Agentur
der Einnahmen

MODELLO 730-1 redditi 2014 - VORDRUCK 730-1 Einkommen 2014

Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille, del 5 per mille e del 2 per mille dell'IRPEF - Vorlage für die Wahl der Zweckbestimmung von 8, 5 und 2 Promille der IRPEF

Da consegnare unitamente alla dichiarazione Mod. 730/2015 al sostituto d'imposta, al C.A.F. o al professionista abilitato, utilizzando l'apposita busta chiusa contrassegnata sui lembi di chiusura. - Dieses Formular ist mit der Erklärung-Vordr. 730/2015 dem Steuersubstituten, dem Steuerberatungszentrum (C.A.F.) bzw. einem befähigten Freiberufler zu übergeben. Dafür ist der dazu vorgesehene Umschlag zu verwenden, der geschlossen und an den Verschlussrändern signiert werden muss.

CONTRIBUENTE - STEUERZAHLER

CODICE FISCALE (obbligatorio) STEUERNUMMER (obligatorisch)			
DATI ANAGRAFICI - MELDEAMTLI- CHE DATEN	COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) NACHNAME (Frauen müssen den Mädchennamen angeben)	NOME NAME	SESSO (M o F) GESCHL (M oder W)
	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	COMUNE (O STATO ESTERO) DI NASCITA GEBURTSGEMEINDE (ODER GEBURTSORT IM AUSLAND)	PROVINCIA (sigla) PROVINZ (Kürzel)
	GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR		

LA SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE, DEL CINQUE PER MILLE E DEL DUE PER MILLE DELL'IRPEF NON SONO IN ALCUN MODO ALTERNATIVE FRA LORO. PERTANTO POSSONO ESSERE ESPRESSE TUTTE E TRE LE SCELTE. - ES KANN SOWOHL DIE WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT, FÜNF UND ZWEI PROMILLE DER IRPEF GETROFFEN WERDEN. DAHER KÖNNEN ALLE DREI MÖGLICHKEITEN GEWÄHLT WERDEN

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti) - WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT PROMILLE DER IRPEF (sollte diese Option gewählt werden, muss eines der untenstehenden Felder unterzeichnet werden)

STATO - STAAT	CHIESA CATTOLICA - KATHOLISCHE KIRCHE	UNIONE CHIESE CRISTIANE AVVENTISTE DEL 7° GIORNO - GEMEINSCHAFT CHRISTLICHER KIRCHEN DER SIEBENTEN-TAGS-ADVENTISTEN	ASSEMBLEE DI DIO IN ITALIA - VERSAMMLUNG GOTTES IN ITALIEN
CHIESA EVANGELICA VALDESE (Unione delle Chiese metodiste e Valdesi) - EVANGELISCHE WALDENSER KIRCHE (Gemeinschaft der Methodisten und Waldenser Kirchen)	CHIESA EVANGELICA LUTERANA IN ITALIA - EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHE IN ITALIEN	UNIONE COMUNITA' EBRAICHE ITALIANE - VEREINIGUNG DER JÜDISCHEN GEMEINDEN IN ITALIEN	SACRA ARCIDIOCESI ORTODOSSA D'ITALIA ED ESARCATO PER L'EUROPA MERIDIONALE ORTHODOXE ERZDIOZESE ITALIENS UND EXARCHAT FÜR SÜDEUROPA
CHIESA APOSTOLICA IN ITALIA - APOSTOLISCHE KIRCHE IN ITALIEN	UNIONE CRISTIANA EVANGELICA BATTISTA D'ITALIA - BUND DER CHRISTLICH-EVANGELISCHEN BAPTISTEN IN ITALIEN	UNIONE BUDDHISTA ITALIANA - BUND DER BUDDHISTEN IN ITALIEN	UNIONE INDUISTA ITALIANA - BUND DER HINDUISTEN IN ITALIEN

AVVERTENZE - HINWEISE

Per esprimere la scelta a favore di una delle istituzioni beneficiarie della quota dell'otto per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle istituzioni beneficiarie. La mancanza della firma in uno dei riquadri previsti costituisce scelta non espressa da parte del contribuente. In tal caso, la ripartizione della quota d'imposta non attribuita è stabilita in proporzione alle scelte espresse. La quota non attribuita spettante alle Assemblee di Dio in Italia e alla Chiesa Apostolica in Italia è devoluta alla gestione statale. Damit der Anteil von acht Promille der IRPEF zugunsten einer der begünstigten Einrichtungen zugewiesen werden kann, muss der Steuerzahler in dem Feld unterschreiben, das dieser Einrichtungen entspricht. Die Wahl kann ausschließlich für eine der begünstigten Einrichtungen getroffen werden. Mangels Unterschrift in einem der vorgesehenen Felder, gilt dies als unterlassene Wahl seitens des Steuerzahlers. In diesem Fall wird der nicht zugewiesene Anteil der Steuern im Verhältnis zu den getroffenen Zweckbestimmungen festgelegt. Der nicht zugewiesene und den Versammlungen Gottes in Italien und der Apostolischen Kirche in Italien zustehende Anteil wird der Staatsverwaltung zugewiesen.

SI DICHIARA CHE - HIERMIT WIRD ERKLÄRT, DASS

COGNOME - NACHNAME

NOME - NAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

COGNOME - NACHNAME

NOME - NAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

HA/HANNO CONSEGNATO IN DATA LA DICHIARAZIONE
MOD. 730/2015 PER I REDDITI 2014 E LA RELATIVA BUSTA CONTENENTE IL MOD. 730-1 PER LA SCELTA
DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF, PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DEL
CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF E PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DEL DUE PER MILLE DELL'IRPEF.
ER/SIE AM DIE ERKLÄRUNG-VORDR. 730/2015 FÜR DIE EINKOMMEN DES
JAHRES 2014 UND DEN ENTSPRECHENDEN UMSCHLAG, DER DEN VORDR. 730-1 FÜR DIE WAHL DER
ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT, FÜNF UND ZWEI PROMILLE DER IRPEF ENTHÄLT, ABGEGEBEN HAT/HABEN.

IL SOSTITUTO D'IMPOSTA
SI IMPEGNA A TRASMETTERE
LA DICHIARAZIONE
DER STEUERSUBSTITUT VERPFLICHTET
SICH, DIE ERKLÄRUNG ZU
ÜBERMITTELN

FIRMA - UNTERSCHRIFT

.....

prospetto di liquidazione relativo all'assistenza fiscale prestata
Abrechnungsübersicht für den geleisteten Steuerbeistand

730 rettificativo - berichtigter Vordruck 730 730 integrativo - ergänzender Vordruck 730

Impegno ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione - Verpflichtung, den Steuerzahler über etwaige Mitteilungen der Agentur der Einnahmen in Bezug auf diese Erklärung zu informieren.

Comunicazione dati rettificati CAF o professionista - Mitteilung der berichtigten Daten Steuerberatungszentrum (C.A.F.) oder Freiberufler

DICHIARAZIONE PRECOMPILATA - VORAUSGEFÜLLTE ERKLÄRUNG	DICHIARAZIONE NON PRECOMPILATA - NICHT VORAUSGEFÜLLTE ERKLÄRUNG
<input type="checkbox"/> Accettata Angenommen	<input type="checkbox"/> Sostituto, CAF o professionista non delegato - Substitut, Steuerberatungszentrum (C.A.F.) oder nicht befähigter Freiberufler
<input type="checkbox"/> Modificata Geändert	<input type="checkbox"/> Dichiarazione precompilata non presente - Vorausgefüllte Erklärung nicht vorliegend

SOSTITUTO D'IMPOSTA O C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO - STEUERSUBSTITUT ODER STEUERBERATUNGSZENTRUM (C.A.F.) ODER BEFÄHIGTER FREIBERUFLER	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG	N. ISCRIZIONE ALBO DEI CAF - EINTRAGUNGSNR. IM REGISTER DER C.A.F.
---	-------------------------------	--	--

RESPONSABILE ASSISTENZA FISCALE - VERANTWORTLICHER STEUERBEI- STAND			
---	--	--	--

DICHIARANTE - ERKLÄRER			
------------------------	--	--	--

CONIUGE DICHIARANTE - EHEPARTNER DES ERKLÄRERS			
--	--	--	--

RIEPILOGO DEI REDDITI - ZUSAMMENFASSUNG DER EINKÜNFT		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEPARTNER
1	REDDITI DOMINICALI - EINKÜNFT AUS GRUNDBESITZ	,00	,00
2	REDDITI AGRARI - EINKÜNFT AUS LANDWIRTSCHAFT	,00	,00
3	REDDITI DEI FABBRICATI - EINKÜNFT AUS GEBÄUDEN	,00	,00
4	REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - EINKÜNFT AUS NICHT SELBSTSTÄNDIGER UND DIESER GLEICHGESTELLTER ARBEIT	,00	,00
5	ALTRI REDDITI - SONSTIGE EINKÜNFT	,00	,00
6	IMPONIBILE CEDOLARE SECCA - BEMESSUNGSGRUNDLAGE ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN	,00	,00
7	Reddito abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) - Einkünfte aus der Hauptwohnung und den dazugehörigen Nebengebäuden (die nicht der Gemeindesteuer IMU unterliegen)	,00	,00
CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA - BERECHNUNG DES STEUERPFLICHTIGEN EINKOMMENS UND DER BRUTTOSTEUER		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEPARTNER
11	REDDITO COMPLESSIVO - GESAMTEINKOMMEN	,00	,00
12	Deduzione abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) - Abzug für die Hauptwohnung und die dazugehörigen Nebengebäuden (die nicht der Gemeindesteuer IMU unterliegen)	,00	,00
13	ONERI DEDUCIBILI - ABZUGSFÄHIGE AUFWENDUNGEN	,00	,00
14	REDDITO IMPONIBILE - STEUERPFLICHTIGE EINKÜNFT	,00	,00
15	Compensi per attività sportive dilettantistiche con ritenuta a titolo d'imposta - Vergütungen für amateursportliche Tätigkeiten mit Vorsteuererhalt	,00	,00
16	IMPOSTA LORDA - BRUTTOSTEUER	,00	,00
CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA - BERECHNUNG DER ABZÜGE UND STEUERGÜTHABEN		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEPARTNER
21	Detrazione per coniuge a carico - Absetzung für den zu Lasten lebenden Ehepartner	,00	,00
22	Detrazione per figli a carico - Absetzung für die zu Lasten lebenden Kinder	,00	,00
23	Ulteriore detrazione per figli a carico - Weiterer Absetzung für die zu Lasten lebenden Kinder	,00	,00
24	Detrazione per altri familiari a carico - Absetzung für andere zu Lasten lebende Familienangehörige	,00	,00
25	Detrazione per redditi di lavoro dipendente - Absetzung für Einkommen aus nicht selbstständiger Arbeit	,00	,00
26	Detrazione per redditi di pensione - Absetzung für Renteneinkommen	,00	,00
27	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi - Absetzung für Einkünfte, die der nicht selbstständigen Arbeit gleichgestellt sind, und andere Einkünfte	,00	,00
28	Detrazione oneri ed erogazioni liberali - Absetzung für Aufwendungen und freiwillige Zuwendungen	,00	,00
29	Detrazione spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio - Absetzung für Aufwendungen für Eingriffe zur Wiedergewinnung der Bausubstanz	,00	,00
30	Detrazione spese arredo immobili ristrutturati - Absetzung für Aufwendungen für die Einrichtung der sanierten Immobilien	,00	,00
31	Detrazione spese per interventi di risparmio energetico - Absetzung der Ausgaben für Eingriffe zur Energieeinsparung	,00	,00
32	Detrazioni inquilini con contratto di locazione e affitto terreni agricoli ai giovani - Absetzung für Mieter mit Mietvertrag und die Verpachtung von landwirtschaftlichen Grundstücken an junge Menschen	,00	,00
33	Altre detrazioni d'imposta - Sonstige Steuerabzüge	,00	,00
41	Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa - Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	,00	,00
42	Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione - Steuerguthaben für die Beschäftigungssteigerung	,00	,00
43	Credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione - Steuerguthaben für die Wiederherstellung mit Vorauszahlungen in Rentenfonds	,00	,00
44	Credito d'imposta per mediazioni - Steuerguthaben für Vermittlungen	,00	,00
48	TOTALE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA - GESAMTBETRAG DER ABZÜGE UND STEUERGÜTHABEN	,00	,00
CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA - BERECHNUNG DER NETTOSTEUER UND DER ZEILE DIFFERENZ		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEPARTNER
51	IMPOSTA NETTA - NETTOSTEUER	,00	,00
52	Credito d'imposta per altri immobili - Sisma Abruzzo - Steuerguthaben für andere Immobilien - Erdbeben in der Region Abruzzo	,00	,00
53	Credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo - Steuerguthaben für die Hauptwohnung - Erdbeben in der Region Abruzzo	,00	,00
54	Credito d'imposta per imposte pagate all'estero - Steuerguthaben für im Ausland gezahlten Steuern	,00	,00
55	Credito d'imposta per erogazioni cultura - Steuerguthaben für Kulturspenden	,00	,00
56	Credito d'imposta per canoni non percepiti - Steuerguthaben für nicht bezogenen Mietzins	,00	,00
57	Crediti residui per detrazioni incipienti - Restguthaben für nicht deckende Abzüge	,00	,00
58	RITENUTE - EINBEHALTE	,00	,00
60	DIFFERENZA - DIFFERENZ	,00	,00
61	ECCEDENZA DELL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE - AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER IRPEF-ÜBERSCHUSS	,00	,00
62	ACCONTI VERSATI - ENTRICHTETE KONTOKONTAZIHLUNGEN	,00	,00
63	Restituzione bonus fiscale e straordinario - Rückerstattung Steuer- und Sonderbonus	,00	,00
64	Detrazioni e crediti già rimborsati dal sostituto - Bereits vom Substitut rückerstattete Abzüge und Guthaben	,00	,00
66	Bonus IRPEF spettante - Zustehender IRPEF-Bonus	,00	,00
67	Bonus IRPEF riconosciuto in dichiarazione - Mit der Erklärung anerkannter IRPEF-Bonus	,00	,00
68	Restituzione Bonus IRPEF non spettante - Rückzahlung des nicht zustehenden IRPEF-Bonus	,00	,00

CALCOLO DELLE ADDIZIONALI REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF BERECHNUNG DER REGIONALEN UND KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER		1	DICHIARANTE ERKLÄRER	2	CONIUGE EHEPARTNER		
71	REDDITO IMPONIBILE - STEUERPF LICHTIGE EINKÜNFTE		,00		,00		
72	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA - GESCHULDETE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00		,00		
73	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AUS DER BESCHEINIGUNG HERVORGEHENDE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00		,00		
74	ECCEDENZA ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE - AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER ÜBERSCHUSS DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00		,00		
75	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA - GESCHULDETE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00		,00		
76	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE E/O VERSATA - AUS DER BESCHEINIGUNG HERVORGEHENDE UND/ODER ENTRICHTETE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00		,00		
77	ECCEDENZA ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE - AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER ÜBERSCHUSS DER KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00		,00		
78	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2015 VORAUSZAHLUNG KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER 2015		,00		,00		
79	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2015 RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE - AUS DER BESCHEINIGUNG HERVORGEHENDE VORAUSZAHLUNG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER 2015		,00		,00		
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI - ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		1	DICHIARANTE ERKLÄRER	2	CONIUGE EHEPARTNER		
81	CEDOLARE SECCA DOVUTA - GESCHULDETE ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00		,00		
82	ECCEDENZA CEDOLARE SECCA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE - AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER ÜBERSCHUSS DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00		,00		
83	ACCONTI CEDOLARE SECCA VERSATI PER IL 2014 FÜR 2014 ENTRICHTETE AKONTOZAHLUNGEN DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00		,00		
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ - SOLIDARITÄTSBEITRAG		1	DICHIARANTE ERKLÄRER	2	CONIUGE EHEPARTNER		
84	BASE IMPONIBILE CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ BEMESSUNGSGRUNDLAGE UND SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00		,00		
85	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ DOVUTO - GESCHULDETER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00		,00		
86	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AUS DER BESCHEINIGUNG HERVORGEHENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00		,00		
LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES ERKLÄRERS		CREDITI - GUTHABEN				DEBITI - FORDERUNGEN	
	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	Importi non rimborsabili - Nicht rückerstattungsfähige Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon als Ausgleich mit dem Vordruck F24 zu verwenden	di cui da rimborsare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da non versare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da trattenerne/versare - Einbehaltende/zu entrichtende Beträge
91	IRPEF - IRPEF	,00	,00	,00	,00	,00	,00
92	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
93	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
94	PRIMA RATA ACCONTO IRPEF 2015 - ERSTE RATE IRPEF-AKONTOZAHLUNG 2015						,00
95	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2015 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE IRPEF-AKONTOZAHLUNG 2015						,00
96	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA - AKONTOZAHLUNG 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
97	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2015 - AKONTOZAHLUNG KOMMUNALE ZUSATZSTEUER 2015						,00
98	IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ - ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG					,00	,00
99	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN	,00	,00	,00	,00	,00	,00
100	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2015 - ERSTE RATE AKONTOZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN 2015						,00
101	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2015 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE AKONTOZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN 2015						,00
102	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ - SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00
LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL CONIUGE ABRECHNUNG DER STEUERN DES EHEPARTNERS		CREDITI - GUTHABEN				DEBITI - FORDERUNGEN	
	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	Importi non rimborsabili - Nicht rückerstattungsfähige Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon als Ausgleich mit dem Vordruck F24 zu verwenden	di cui da rimborsare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da non versare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da trattenerne/versare - Einbehaltende/zu entrichtende Beträge
111	IRPEF - IRPEF	,00	,00	,00	,00	,00	,00
112	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
113	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
114	PRIMA RATA ACCONTO IRPEF 2015 - ERSTE RATE IRPEF-AKONTOZAHLUNG 2015						,00
115	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2015 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE IRPEF-AKONTOZAHLUNG 2015						,00
116	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA - AKONTOZAHLUNG 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
117	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2015 AKONTOZAHLUNG KOMMUNALE ZUSATZSTEUER 2015						,00
118	IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ - ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG					,00	,00
119	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN	,00	,00	,00	,00	,00	,00
120	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2015 - ERSTE RATE AKONTOZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN 2015						,00
121	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2015 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE AKONTOZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN 2015						,00
122	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ - SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00
ALTRI DATI - SONSTIGE DATEN		1	DICHIARANTE ERKLÄRER	2	CONIUGE EHEPARTNER		
130	Residuo credito d'imposta per erogazione cultura - Restbetrag Steuerguthaben für Kulturspenden		,00		,00		
131	Residuo credito d'imposta per il riacquisto della prima casa da utilizzare in compensazione Restbetrag Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung, der zur Verrechnung verwendet wird.		,00		,00		
132	Residuo credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione da utilizzare in compensazione Restbetrag Steuerguthaben für die Beschäftigungssteigerung, der zur Verrechnung verwendet wird.		,00		,00		
133	Residuo credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Restbetrag Steuerguthaben für die Hauptwohnung - Erdbeben in der Region Abruzzo		,00		,00		
134	Residuo credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione Restbetrag Steuerguthaben für die Wiederherstellung mit Vorauszahlungen in Rentenfonds		,00		,00		
135	Residuo credito d'imposta per mediazioni - Restbetrag Steuerguthaben für Vermittlungen		,00		,00		
136	Totale spese sanitarie rateizzate nella presente dichiarazione (righe E1, E2 e E3) Gesamtsbetrag der Gesundheitsausgaben, die in dieser Erklärung in Raten aufgeteilt wurden (Zeilen E1, E2 und E3)		,00		,00		
137	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali (con imponibile cedolare secca locazioni) - Bezugseinkommen für steuerliche Vergünstigungen (mit steuerpflichtigen Betrag für definitive Ersatzsteuer auf Vermittlungen)		,00		,00		
138	ACCONTO IRPEF 2015 CASI PARTICOLARI - IRPEF-AKONTO-	Reddito complessivo - Gesamteinkommen	,00		,00		
139	ZAHLUNG 2015 SONDERFÄLLE	Importo su cui calcolare l'acconto Betrag, anhand dessen die Akontozahlung zu berechnen ist	,00		,00		
145	Crediti per imposte pagate all'estero - Guthaben für im Ausland gezahlten Steuern	Anno - Jahr	Totale credito utilizzato - Gesamtsumme des verwendeten Guthabens	Stato	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben	Stato	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben
		1	2	3	4	5	6
145	DICHIARANTE - ERKLÄRER		,00		,00		,00
146	CONIUGE DICHIARANTE EHEPARTNER DES ERKLÄRERS		,00		,00		,00
147	Redditi fondiari non imponibili - Nicht steuerpflichtige Einkünfte aus Grundbesitz				,00		,00
148	Reddito abitazione principale e pertinenze (soggette a IMU) - Einkünfte aus der Hauptwohnung und dazugehörigen Nebengebäuden (die der Gemeindesteuer IMU unterliegen)				,00		,00
149	Residuo deduzione somme restituite - Restbetrag Abzug rückerstatteter Summen				,00		,00

RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE - ERGEBNIS DER ABRECHNUNG

IMPORTI DA TRATTENERE O DA RIMBORSARE - MOD 730 ORDINARIO - VON EINZUBEHALTENDEN ODER ZU ERSTATTENDEN BETRÄGEN - ORDENTLICHER VORDR. 730

	RICHIESTA DI RATEIZZAZIONE DEI VERSAMENTI DI SALDO E DEGLI EVENTUALI ACCONTI IN ANTRAG AUF RATEAUFTEILUNG DER SALDOZAHLUNGEN UND DER EVENTUELLEN VORAUSZAHLUNGEN IN	RATE - RATEN	SALDO E PRIMO ACCONTO SALDO UND ERSTE VORAUSZAHLUNG	SECONDO O UNICO ACCONTO ZWEITE ODER EINZIGE VORAUSZAHLUNG
161	IMPORTO CHE SARA' TRATTENUTO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA Saldo e primo acconto nel mese di luglio (agosto/settembre per i pensionati). Secondo o unico acconto nel mese di novembre. Nel caso di richiesta di rateizzazione il saldo ed il primo acconto saranno addebitati in base al numero di rate richiesto - BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RENTENANSTALT IN DER LOHNBSCHIEINUNG EINBEHALTEN WIRD Saldo und erste Vorauszahlung im Monat Juli (August/September für Rentner). Zweite oder einzige Vorauszahlung im Monat November. Im Fall eines Antrags auf Rateaufteilung werden der Saldo und die erste Vorauszahlung anhand der beantragten Anzahl von Raten		,00	,00
162	IMPORTO DA VERSARE CON IL MOD. F24 (dipendenti senza sostituto). Saldo e primo acconto nel mese di giugno. Secondo o unico acconto nel mese di novembre. Per il dettaglio delle imposte da versare vedere i righi da 231 a 245 - MIT DEM VORDR. F24 ZU ENTRICHTENDER BETRAG (Arbeitnehmer ohne Substitut). Saldo und erste Vorauszahlung im Monat Juni. Zweite oder einzige Vorauszahlung im Monat November. Zu den Einzelheiten der zu entrichtenden Steuern siehe Zeilen 231 bis 245.		,00	,00
CREDITO - GUTHABEN				
163	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA Nel mese di luglio (agosto/settembre per i pensionati) - BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RENTENANSTALT IN DER LOHNBSCHIEINUNG RÜCKERSTATTET WIRD Im Monat Juli (August/September für Rentner)			,00
164	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DALL'AGENZIA DELLE ENTRATE (dipendenti senza sostituto e casi particolari) - BETRAG, DER VON DER AGENTUR DER EINKÜNFTE RÜCKERSTATTET WIRD (Arbeitnehmer ohne Substitut und Sonderfälle) Il rimborso sarà erogato dall'Agenzia delle entrate al termine dei controlli preventivi previsti (rimborso di importo superiore a 4.000 euro in presenza di particolari situazioni). L'ammontare del rimborso sarà diminuito dell'importo dovuto a titolo di secondo o unico acconto. - Die Rückerstattung wird von der Agentur der Einnahmen bei Beendigung der vorgesehenen Kontrollen vorgenommen (Rückerstattungen mit einem Betrag über 4.000 Euro in besonderen Situationen). Die Summe der Rückerstattung wird um den geschuldeten Betrag für die zweite oder einzige Vorauszahlung gekürzt.			,00

IMPORTI DA RIMBORSARE - MOD 730 INTEGRATIVO RÜCKZUERSTATTENDE BETRÄGE - ERGÄNZENDER VORDR. 730

	1 CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	2 RIMBORSO DICHIARANTE RÜCKERSTATTUNG ERKLÄRER	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	4 RIMBORSO CONIUGE RÜCKERSTATTUNG EHEPARTNER	5 TOTALE - GESAMTBETRAG
171		IRPEF - IRPEF		,00	,00
172		ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
173		ADDITIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
174		ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA - AKONTOZAHLUNG 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG		,00	,00
175		IMPOSTA SOSTITUTIVA PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄT		,00	,00
176		CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00	,00
177		CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00
178		IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RENTENANSTALT IN DER LOHNBSCHIEINUNG RÜCKERSTATTET WIRD			,00
179		IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DALL'AGENZIA DELLE ENTRATE (dipendenti senza sostituto e casi particolari) - BETRAG, DER VON DER AGENTUR DER EINKÜNFTE RÜCKERSTATTET WIRD (Arbeitnehmer ohne Substitut und Sonderfälle) Il rimborso sarà erogato dall'Agenzia delle entrate al termine dei controlli preventivi previsti (rimborso di importo superiore a 4.000 euro in presenza di particolari situazioni). Die Rückerstattung wird von der Agentur der Einnahmen bei Beendigung der vorgesehenen Kontrollen vorgenommen (Rückerstattungen mit einem Betrag über 4.000 Euro in besonderen Situationen).			,00

DATI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO F24 - DATEN ZUR ABFASSUNG DES VORDRUCKS F24

CREDITI DA UTILIZZARE IN COMPENSAZIONE MOD F24 ALS VERRECHNUNG MIT DEM VORDRUCK F24 ZU VERWENDENDE GUTHABEN

DICHIARANTE - ERKLÄRER

	1 CODICE TRIBUTO ABGABENCODE	2 ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	4 CREDITO (DA QUADRO I) GUTHABEN (AUS ÜBERSICHT I)	5 DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO (credito non superiore a 12 euro) - ARBEITNEHMER OHNE SUBSTITUTEN (Guthaben nicht über 12 Euro)
191	4001	2014		,00	,00
192	3801	2014		,00	,00
193	3844	2014		,00	,00
194	1842	2014		,00	,00
195	4200	2014			,00
196	1816	2014			,00
197	1683	2014			,00
198	TOTALE - GESAMTBETRAG			,00	,00

CREDITI DA UTILIZZARE IN COMPENSAZIONE MOD F24 ALS VERRECHNUNG MIT DEM VORDRUCK F24 ZU VERWENDENDE GUTHABEN

CONIUGE - EHEPARTNER

	1 CODICE TRIBUTO ABGABENCODE	2 ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	4 CREDITO (DA QUADRO I) GUTHABEN (AUS ÜBERSICHT I)	5 DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO (credito non superiore a 12 euro) - ARBEITNEHMER OHNE SUBSTITUTEN (Guthaben nicht über 12 Euro)
211	4001	2014		,00	,00
212	3801	2014		,00	,00
213	3844	2014		,00	,00
214	1842	2014		,00	,00
215	4200	2014			,00
216	1816	2014			,00
217	1683	2014			,00
218	TOTALE - GESAMTBETRAG			,00	,00

IMPORTI DA VERSARE MOD F24 (730 DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO) - ZU ENTRICHTENDE BETRÄGE VORDR. F24 (730 ARBEITNEHMER OHNE SUBSTITUT)

	1 CODICE TRIBUTO ABGABENCODE	2 ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	4 IMPORTO DA VERSARE ZU ZAHLENDER BETRAG
231	4001	2014		,00
232	3801	2014		,00
233	3844	2014		,00
234	4033	2015		,00
235	4200	2014		,00
236	3843	2015		,00
237	1816	2014		,00
238	1842	2014		,00
239	1840	2015		,00
240	1683	2014		,00
241	3801	2014		,00
242	3844	2014		,00
243	3843	2015		,00
IMPORTI DA VERSARE - NOVEMBRE ZU ZAHLENDE BETRÄGE - NOVEMBER				
244	4034	2015		,00
245	1841	2015		,00

MESSAGGI - MITTEILUNGEN

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO O DEL RAPPRESENTANTE DELL'ENTE EROGANTE O DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO - UNTERSCHRIFT DES ARBEITGEBERS ODER DES VERTRETERS DER LEISTENDEN KÖRPERSCHAFT ODER DES VERTRETERS FÜR STEUERBEISTAND DES STEUERBERATUNGSZENTRUMS (C.A.F.) ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS

GUIDA ALLA LETTURA DEL PROSPETTO DI LIQUIDAZIONE - ANLEITUNG ZUM VERSTÄNDNIS DER ABRECHNUNGS-AUFSTELLUNG

DATI IDENTIFICATIVI

Sono riportati il codice fiscale, il cognome e il nome o la denominazione del sostituto d'imposta o del CAF o del professionista abilitato che ha prestato l'assistenza fiscale. Per il CAF, viene anche riportato il numero di iscrizione al relativo Albo. Sono, inoltre, riportati il codice fiscale, il cognome e il nome del contribuente e, in caso di dichiarazione congiunta, dei coniuge dichiarante, ai quali è stata prestata l'assistenza fiscale. L'impegno da parte del soggetto che ha prestato l'assistenza fiscale (CAF o professionista abilitato) ad informare il contribuente di eventuali modificazioni dell'Agenzia delle entrate relative alla presente dichiarazione è attestato dalla barratura della relativa casella. Infine viene indicato se si tratta di un modello 730 integrativo o rettificativo.

DICHIARAZIONE PRECOMPILATA

Nel caso di 730 precompilato, viene indicato se si tratta di una dichiarazione accettata o modificata rispetto a quella proposta dall'Agenzia delle entrate. Nel caso di 730 non precompilato, viene indicato se il sostituto, il CAF o il professionista abilitato non è stato delegato ad accedere alla dichiarazione precompilata oppure se è stato delegato ma la dichiarazione precompilata è risultata assente per mancanza dei presupposti (ad esempio perché il contribuente lo scorso anno non ha presentato il modello 730).

RIEPILOGO DEI REDDITI

Sono riportati per ciascun tipo di reddito gli importi determinati sulla base di quanto indicato nei corrispondenti quadri dal contribuente, che concorrono alla determinazione del reddito complessivo ai fini IRPEF. Inoltre viene riportato l'ammontare del reddito dei fabbricati locati con applicazione della cedolare secca, che quindi non concorre alla formazione del reddito complessivo. In caso di dichiarazione congiunta sono riportati anche gli importi dei redditi dei coniuge dichiarante.

CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA

Sono riportati i dati per la determinazione del reddito imponibile e della relativa imposta dovuta. L'importo del reddito imponibile è ottenuto sottraendo dal reddito: la deduzione per l'abitazione principale che il soggetto che presta l'assistenza fiscale calcola sulla base dei dati indicati nel quadro B; gli oneri deducibili sulla base di quanto indicato nella SEZ. II del quadro E e del Mod. 730. L'imposta lorda è calcolata sulla base delle aliquote corrispondenti agli scaglioni di reddito.

CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA

L'imposta netta è ottenuta sottraendo dall'imposta lorda:

- le detrazioni per carichi di famiglia (art. 12 del TUIR);
- le detrazioni per redditi di lavoro dipendente e assimilati, di pensione e altri redditi (art. 13 del TUIR);
- la detrazione per oneri determinata sulla base di quanto indicato nella SEZ. I, nella SEZ. III e nelle SEZ. IV, V e VI del quadro E del Mod. 730;
- il credito d'imposta per il riacquisto della prima casa (rigo G1);
- il credito d'imposta per reintegro anticipazioni sui fondi pensione (rigo G3);
- il credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione (rigo G7);
- il credito d'imposta per le mediazioni (rigo G8).

CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA

Dall'importo dell'imposta netta vengono sottratti:

- i crediti d'imposta per gli immobili colpiti dal sisma verificatosi in Abruzzo (righe G5 e G6);
- i crediti d'imposta per i redditi prodotti all'estero determinato sulla base di quanto indicato nel quadro G, sezione III;
- il credito d'imposta per i canoni non percepiti (rigo G2) e l'Art-bonus (rigo G9);
- le ritenute già effettuate dal sostituto d'imposta allatto della corresponsione della retribuzione o della pensione e degli altri emolumenti;
- le ritenute relative ai redditi diversi da quelli di lavoro dipendente o di pensione, dichiarate nei quadri D e F del Mod. 730;
- l'eccedenza risultante dalla precedente dichiarazione;
- gli acconti versati tramite il sostituto d'imposta ovvero direttamente dal contribuente;
- il bonus Irpef riconosciuto in dichiarazione.

CALCOLO DELL'ADDITIONALE REGIONALE ALL'IRPEF E DELL'ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF

E' riportato:

- l'importo del reddito su cui sono dovute l'addizionale regionale e l'addizionale comunale all'IRPEF;
- l'importo dovuto dell'addizionale regionale all'IRPEF;
- l'addizionale regionale all'IRPEF risultante dalla certificazione;
- l'eccedenza di addizionale regionale all'IRPEF risultante dalla precedente dichiarazione;
- l'importo dovuto dell'addizionale comunale all'IRPEF;
- l'addizionale comunale all'IRPEF risultante dalla certificazione;
- l'eccedenza di addizionale comunale all'IRPEF risultante dalla precedente dichiarazione.
- l'acconto dell'addizionale comunale all'IRPEF;
- l'acconto per l'addizionale comunale all'IRPEF risultante dalla certificazione.

CEDOLARE SECCA LOCAZIONI

Sono riportati l'ammontare della cedolare secca dovuta, l'eccedenza risultante dalla precedenza dichiarazione e l'importo degli acconti della cedolare secca versati.

CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA'

Sono riportati la base imponibile su cui calcolare il contributo di solidarietà, l'importo del contributo dovuto e l'importo del contributo risultante dalla certificazione.

LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE E DEL CONIUGE

E' riportato il risultato contabile del calcolo dell'IRPEF e delle addizionali all'IRPEF che saranno trattenute ovvero rimborsate dal sostituto d'imposta.

Nel caso di compilazione del quadro I, l'eventuale credito relativo a ciascuna imposta è ripartito tra l'ammontare che può essere utilizzato in compensazione con il mod. F24 per il versamento di altre imposte e l'ammontare che sarà rimborsato dal sostituto d'imposta.

Sono indicati gli importi della prima e della seconda o unica rata di acconto IRPEF che saranno trattenuti, alle scadenze dovute, dal sostituto d'imposta.

E' indicato l'eventuale acconto del 20 per cento sui redditi soggetti a tassazione separata della SEZ. II del quadro D. E' indicato l'acconto dell'addizionale comunale IRPEF che sarà trattenuto, alla scadenza dovuta, dal sostituto d'imposta.

E' indicato l'ammontare dell'imposta sostitutiva relativa ai compensi percepiti per l'incremento della produttività.

E' riportato l'ammontare della cedolare secca sulle locazioni che sarà trattenuta o rimborsata dal sostituto d'imposta.

Sono indicati gli importi della prima e della seconda o unica rata di acconto della cedolare secca che saranno trattenuti, alle scadenze dovute, dal sostituto d'imposta.

E' riportato l'ammontare del contributo di solidarietà che sarà trattenuto dal sostituto d'imposta.

ALTRI DATI

Sono riportati i dati relativi all'ammontare residuo dei crediti d'imposta per il riacquisto della prima casa, per l'incremento dell'occupazione, per gli immobili colpiti dal sisma in Abruzzo, per il reintegro delle anticipazioni sui fondi pensione, per le mediazioni e per le erogazioni a sostegno della cultura che il contribuente può utilizzare in compensazione ovvero riportare nella successiva dichiarazione dei redditi.

E' indicato l'ammontare complessivo delle spese sanitarie per le quali si è fruito della rateizzazione nella presente dichiarazione; tale importo dovrà essere riportata nella successiva dichiarazione dei redditi mod. 730 per fruire della seconda rata della detrazione spettante.

E' indicato il reddito di riferimento (somma di reddito complessivo e base imponibile della cedolare secca) per la determinazione delle detrazioni commisurate al reddito (es. detrazioni per carichi di famiglia e lavoro) e di altri benefici collegati al possesso di requisiti reddituali, quali ad esempio l'ISEE.

Sono riportati i dati per la determinazione dell'acconto Irpef in presenza di situazioni particolari (ad esempio redditi di lavoro dipendenti prodotti in zone di frontiera).

Sono presentati i dati relativi al credito per imposte pagate all'estero con distinta indicazione dello Stato e dell'anno di produzione del reddito estero; tali informazioni dovranno essere utilizzate nelle successive dichiarazioni dei redditi qualora il contribuente intenda fruire del credito d'imposta per redditi prodotti all'estero.

Sono indicati i redditi fondiari relativi a terreni non affittati e fabbricati non locati, nonché il reddito dell'abitazione principale e delle relative pertinenze soggette a IMU, non imponibili in quanto l'irpef e le relative addizionali sono sostituite dall'Imu. Tali informazioni possono assumere rilievo nell'ambito di prestazioni previdenziali e assistenziali.

RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE

Nel prospetto viene indicato l'ammontare dell'importo che sarà trattenuto o rimborsato dal datore di lavoro o dall'ente pensionistico in busta paga.

Nel caso di dichiarazione presentata in forma congiunta, nel prospetto è indicato un unico importo complessivo che tiene conto della liquidazione delle imposte di entrambi i coniugi.

E' inoltre indicato il numero delle rate richieste per i versamenti del saldo e degli eventuali acconti. Nel caso di 730 presentato in assenza di un sostituto d'imposta tenuto a effettuare il conguaglio, sono indicati gli importi che andranno versati con il modello F24 o che saranno rimborsati dall'Agenzia delle entrate.

Nel caso di rimborso di importo superiore a 4.000 ed in presenza di particolari situazioni, è inoltre evidenziato che il rimborso sarà erogato dall'Agenzia delle entrate dopo aver effettuato i controlli preventivi.

Sono infine evidenziati gli importi da rimborsare a cura del datore di lavoro o dell'ente pensionistico nel caso di presentazione di un modello 730 Integrativo.

DATI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO F24

Nel caso di compilazione del quadro I, sono riportati i dati relativi agli importi a credito che devono essere utilizzati per la compilazione del mod. F24 ai fini del pagamento delle imposte non comprese nel modello 730. In particolare, per ogni credito sono riportati il codice tributo, l'anno di riferimento ed il relativo importo; per i crediti relativi alle addizionali regionale e comunale è inoltre riportato il codice regione/comune. Nel caso di 730 presentato in assenza di un sostituto d'imposta tenuto a effettuare il conguaglio, sono indicati gli importi dei crediti non superiori a euro 12 che possono essere utilizzati in compensazione con il mod. F24.

Sono infine riportati i dati relativi agli importi a debito che devono essere versati con il mod. F24 nel caso di 730 presentato in assenza di un sostituto d'imposta. Per ogni imposta sono riportati il codice tributo, l'anno di riferimento ed il relativo importo; per i debiti relativi alle addizionali regionale e comunale è inoltre riportato il codice regione/comune.

KENNDATEN

Angewiesen werden die Steuernummer, der Vor- und Nachname oder die Bezeichnung des Steuersubstituts bzw. des Steuerberatungszentrums (C.A.F.) oder des befähigten Freiberuflers, der den Steuerbestand geleistet hat. Für das Steuerberatungszentrum (C.A.F.) wird die Nummer der Eintragung in dem entsprechenden Register angegeben.

Ferner werden die Steuernummer, der Vor- und Nachname des Steuerzahlers, und im Fall einer gemeinschaftlichen Erklärung die entsprechenden Daten des erklärenden Ehepartners angegeben, für den der Steuerbestand geleistet wurde.

Die Verpflichtung seitens des Subjekts, das den Steuerbestand geleistet hat (Steuerberatungszentrum C.A.F. oder befähigter Freiberufler), den Steuerzahler über eventuelle Mitteilungen der Agentur der Einnahmen in Bezug auf diese Erklärung zu informieren, wird durch Ankreuzen des dafür vorgesehenen Kästchens bestätigt.

Abschließend wird angegeben, ob es sich um einen ergänzenden oder berichtigten Vordruck 730 handelt.

VORAUSGEFÜLLTE ERKLÄRUNG

Beim vorausgefüllten Vordruck 730 ist anzugeben, ob es sich im Hinblick auf den von der Agentur der Einnahmen bereitgestellten Vordruck um eine angenehmen oder geänderte Erklärung handelt.

Beim nicht vorausgefüllten Vordruck 730 ist anzugeben, ob der Steuersubstitut bzw. das Steuerberatungszentrum (C.A.F.) oder der befähigte Freiberufler nicht bevollmächtigt wurde, auf den vorausgefüllten Vordruck zuzugreifen oder ob er zwar bevollmächtigt wurde, aber die vorausgefüllte Erklärung mangels Voraussetzungen nicht vorliegt (zum Beispiel weil der Steuerzahler im Vorjahr den Vordruck 730 nicht eingereicht hat).

ZUSAMMENFASSUNG DER EINKÜNFTE

Für jede Art von Einkommen sind die Beträge angegeben, die basierend auf den Angaben des Steuerzahlers in den entsprechenden Übersichten ermittelt wurden und zur Festlegung des Gesamteinkommens zwecks IRPEF beitragen.

Des Weiteren wird die Summe der Einkünfte für vermietete Gebäude unter Anwendung der Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen angegeben, die demzufolge nicht zum Gesamteinkommen beiträgt.

Bei einer gemeinsamen Erklärung werden auch die Beträge der Einkünfte des erklärenden Ehepartners angegeben.

BERECHNUNG DES STEUERPFLICHTIGEN EINKOMMENS UND DER BRUTTOSTEUER

Es werden die Daten für die Festlegung des steuerpflichtigen Einkommens und der entsprechend geschuldeten Steuer angegeben.

Der Betrag des steuerpflichtigen Einkommens ergibt sich, indem vom Einkommen Folgendes abgezogen wird: Der Abzug für die Hauptwohnung, den das Subjekt, das den Steuerbestand leistet, basierend auf den Daten in Übersicht B berechnet; die abzugsfähigen Aufwendungen auf der Basis der Angaben in ABSCHNITT II der Übersicht E im Vordruck 730.

Die Bruttosteuer wird anhand der Steuersätze berechnet, die den Steuerklassen entsprechen.

BERECHNUNG DER ABZÜGE UND STEUERGUTHABEN

Die Nettosteuer ergibt sich, indem von der Bruttosteuer Folgendes abgezogen wird:

- Die Abzüge für Familienlasten (Art. 12 des Steuergesetzes TUIR);
- die Abzüge für Einkommen aus nicht selbständiger und gleichgestellter Arbeit sowie aus Renten und für sonstige Einkommen (Art. 13 des Steuergesetzes TUIR);
- die Abzüge für Aufwendungen, die anhand der Angaben in ABSCHNITT I, ABSCHNITT III und ABSCHNITT IV, V und VI der Übersicht E im Vordruck 730 ermittelt wurden;
- das Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung (Zeile G1);
- das Steuerguthaben für die Wiederherstellung mit Vorauszahlungen in Rentenfonds (Zeile G3);
- das Steuerguthaben für die Beschäftigungssteigerung (Zeile G7);
- das Steuerguthaben für Vermittlungen (Zeile G8).

BERECHNUNG DER NETTOSTEUER UND DER ZEILE DIFFERENZ

Vom Betrag der Nettosteuer wird Folgendes abgezogen:

- Die Steuerguthaben für Immobilien, die vom Erdboden in der Region Abruzzen betroffen waren (Zeilen G5 und G6);
- die Steuerguthaben für im Ausland erwirtschaftetes Einkommen, die anhand der Angaben in Übersicht G, Abschnitt II ermittelt werden;
- die Steuerguthaben für nicht bezogenen Mietszins (Zeile G2) und der Art-Bonus (Zeile G9);
- die bereits vom Steuersubstitut bei der Zahlung des Lohns oder der Rente oder anderer Bezüge vorgenommenen Einbehalte;
- die Einbehalte für Einkommen, die sich von nicht selbstständiger Arbeit und Rente unterscheiden und in den Übersichten D und F im Vordruck 730 angegeben wurden;
- der aus der vorherigen Erklärung hervorgehende IRPEF-Überschuss;
- die vom Steuersubstitut bzw. direkt vom Steuerzahler entrichteten Vorauszahlungen;
- der mit der Erklärung anerkannte IRPEF-Bonus.

BERECHNUNG DER REGIONALEN UND KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER

Es wird angegeben:

- Der Betrag des Einkommens, für das die regionale und kommunale IRPEF-Zusatzsteuer geschuldet wird;
- der geschuldete Betrag für die regionale IRPEF-Zusatzsteuer;
- die aus der Bescheinigung hervorgehende regionale IRPEF-Zusatzsteuer;
- der aus der vorherigen Erklärung hervorgehende Überschuss der regionalen IRPEF-Zusatzsteuer;
- der geschuldete Betrag für die kommunale IRPEF-Zusatzsteuer;
- der aus der vorherigen Erklärung hervorgehende Überschuss der kommunalen IRPEF-Zusatzsteuer;
- die Vorauszahlung der kommunalen IRPEF-Zusatzsteuer;
- die aus der Bescheinigung hervorgehende Vorauszahlung für die kommunale IRPEF-Zusatzsteuer;

ERSATZTEUER AUF MIETEINNAHMEN

Es werden die Summe der geschuldeten Erststeuer auf Mieteinnahmen, der Überschuss aus der vorherigen Erklärung und der Betrag der geleisteten Akontozahlungen für die Erststeuer auf Mieteinnahmen angegeben.

SOLIDARITÄTSBEITRAG

Basierend auf der Bemessungsgrundlage, anhand derer der Solidaritätsbeitrag berechnet wird, sind hier die geschuldete Beitragshöhe sowie der aus der Bescheinigung resultierende Betrag angegeben.

ABRECHNUNG DER STEUERN DES ERKLÄRERS UND DES EHEPARTNERS

Es wird das Ergebnis der Berechnung der IRPEF und der IRPEF-Zusatzsteuer übertragen, die vom Steuersubstitut einbehalten oder rückerstattet werden.

Bei Abfassung der Übersicht I wird das etwaige Guthaben in Bezug auf jede Steuer zwischen der Summe, die mit dem Vordr. F24 für die Zahlung anderer Steuern verrechnet werden kann, und der Summe aufgeteilt, die vom Steuersubstitut rückerstattet wird.

Es werden die Beträge der ersten und zweiten oder der einzigen Rate für die IRPEF-Akontozahlung angegeben, die vom Steuersubstitut zu den vorgesehenen Fälligkeiten einbehalten werden.

Es wird die eventuelle Akontozahlung von 20% auf Einkommen angegeben, die der getrennten Besteuerung in ABSCHNITT II der Übersicht D unterliegen.

Es wird die Akontozahlung für die kommunale IRPEF-Zusatzsteuer angegeben, die vom Steuersubstitut zur vorgesehenen Fälligkeit einbehalten wird.

Es wird die Summe der Ersatzsteuer für Vergütungen angegeben, die für die Produktivitätssteigerung bezogen wurden.

Es wird die Summe der Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen für Vermietungen angegeben, die vom Steuersubstitut einbehalten oder rückerstattet wird.

Es werden die Beträge der ersten und zweiten oder der einzigen Rate für die Vorauszahlung der Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen angegeben, die vom Steuersubstitut zu den vorgesehenen Fälligkeiten einbehalten werden.

Es wird der Solidaritätsbeitrag angegeben, der vom Steuersubstitut einbehalten wird.

SONSTIGE DATEN

Angewiesen werden die Daten über Restbeträge der Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung, die Beschäftigungssteigerung, die vom Erdboden in der Region Abruzzen betroffenen Immobilien, die Wiederherstellung der Vorschüsse aus den Rentenfonds, die Vermittlungen und die Zuwendungen zur Kulturförderung, die der Steuerzahler als Ausgleich verrechen kann bzw. in die nächste Steuererklärung übertragen kann.

Es werden die Daten zur Ermittlung der IRPEF-Akontozahlung angegeben, wenn besondere Situationen vorliegen (z. B. Einkommen aus nicht selbständiger Arbeit in Grenzbereichen).

Enthalten sind auch die Daten des Guthabens für im Ausland entrichteten Steuern, und zwar mit Angabe des Staates und des Jahres, während dem das Einkommen erwirtschaftet wurde. Diese Informationen müssen in den nächsten Steuererklärungen verwendet werden, falls der Steuerzahler das Steuerguthaben für im Ausland erzielten Einkünfte in Anspruch nehmen möchte.

Es werden die Einkünfte aus Grundbesitz in Bezug auf nicht verpachtete Grundstücke und nicht vermietete Gebäude sowie das Einkommen der Hauptwohnung und der dazugehörigen Nebengebäude angegeben, die der Grundsteuer IMU unterliegen und nicht steuerpflichtig sind, da die IRPEF und die jeweiligen Zusatzsteuern durch die IMU abgegolten worden sind.

Diese Angaben können im Rahmen der Vor- und Fürsorgeleistungen wichtig sein.

ERGEBNIS DER ABRECHNUNG

In der Aufstellung wird der Betrag angeführt, der vom Arbeitgeber bzw. von der Rentenanstalt in der Lohnbescheinigung einbehalten bzw. rückerstattet wird.

Im Fall einer gemeinsam eingereichten Erklärung, ist in der Aufstellung ein einziger Gesamtbetrag angeführt, der die Steuerabrechnung beider Ehepartner berücksichtigt.

Ferner ist die Anzahl der geforderten Raten für die Zahlungen des Saldo und der eventuellen Akontozahlungen angegeben.

Sollte der Vordruck 730 eingereicht werden, ohne dass ein Steuersubstitut verpflichtet ist, den Ausgleich vorzunehmen, so werden die Beträge angegeben, die mit dem Vordruck F24 eingezahlt oder von der Agentur der Einnahmen rückerstattet werden.

Bei der Rückerstattung eines Betrags über 4.000 Euro und beim Vorliegen von besonderen Situationen wird außerdem darauf hingewiesen, dass die Rückerstattung von der Agentur der Einnahmen vorgenommen wird, nachdem die vorherigen Kontrollen abgeschlossen sind.

Abschließend werden die Beträge ausgewiesen, die vom Arbeitgeber oder durch die Rentenanstalt im Fall der Einreichung eines ergänzenden Vordrucks 730 rückerstattet sind.

DATEN ZUR ABFASSUNG DES VORDRUCKS F24

Bei der Abfassung der Übersicht I werden die Daten über die Guthaben übertragen, die zur Abfassung des Vordrucks F24 für die Zahlung der Steuern verwendet werden müssen, die nicht im Vordruck 730 enthalten sind.

Insbesondere sind für jedes Guthaben der Abgabencode, das Bezugsjahr und der entsprechende Betrag angegeben, und für die Guthaben aus der regionalen und kommunalen Ersatzsteuern der Code für die Region/Gemeinde.

Sollte der Vordruck 730 eingereicht werden, ohne dass ein Steuersubstitut verpflichtet ist, den Ausgleich vorzunehmen, so werden die Guthaben unter 12 Euro angegeben, die mit dem Vordruck F24 verrechnet werden können.

Abschließend sind die Daten über die geschuldeten Beträge angegeben, die mit dem Vordruck F24 eingezahlt werden müssen, sollte der Vordruck 730 ohne einen Steuersubstitut eingereicht werden.

Für jede Steuer sind der Abgabencode, das Bezugsjahr und der entsprechende Betrag angegeben, und für die geschuldeten Beträge für die regionalen und kommunalen Ersatzsteuern der Code für die Region/Gemeinde.

Sezione I - Abschnitt I

IL C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO: - STEUERBERATUNGSZENTRUM (C.A.F.) ODER BEFÄHIGTER FREIBERUFLER:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG	N. ISCRIZIONE ALL'ALBO CAF - NR. DER EINTRAGUNG IN DAS VERZEICHNIS DER ZENTREN CAF
COMUNE DEL DOMICILIO FISCALE - GEMEINDE DES STEUERSITZES	PROV. (SIGLA) PROV. (KÜRZEL)	C.A.P. - PLZ.
INDIRIZZO DEL C.A.F. (O DELL'UFFICIO PERIFERICO) O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO ANSCHRIFT DES STEUERBERATUNGSZENTRUMS (C.A.F.) (ODER DER AUSSENSTELLE) ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS	NUMERO DI TELEFONO - TELEFONNUMMER	NUMERO DI FAX - FAXNUMMER

COMUNICA AL SOSTITUTO D'IMPOSTA: - TEILT DEM STEUERSUBSTITUT MIT:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG
COMUNE - GEMEINDE	PROV. (SIGLA) PROV. (KÜRZEL) C.A.P. - PLZ.
INDIRIZZO - ANSCHRIFT	

DI AVER PRESTATO L'ASSISTENZA FISCALE AI SEGUENTI CONTRIBUENTI AI QUALI DEVONO ESSERE TRATTENUTE O RIMBORSATE LE SOMME INDICATE: DEN FOLGENDEN STEUERZÄHLERN STEUERBEISTAND GELEISTET ZU HABEN, DENEN DIE ANGEGEBENEN SUMMEN ZURÜCKERSTATTET WERDEN MÜSSEN:

N° ORD. - LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE - KO-DE DES SITZES
--------------------	-------------------------------	---------------------------------------	------------------------------

	Codice Code	Dichiarante Erklärer	Codice Code	Coniuge Ehepartner	Totale Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA TRATTENERE - EINZUBEHALTENDER IRPEF-BETRAG			,00	,00	,00
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE - RÜCKZUERSTATTENDER IRPEF-BETRAG			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2015 ERSTE RATE FÜR DIE IRPEF-VORAUSZAHLUNG FÜR 2015			,00	,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2015 ZWEITE ODER EINZIGE RATE FÜR DIE IRPEF-VORAUSZAHLUNG FÜR 2015			,00	,00	,00
ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA VORAUSZAHLUNG VON 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG			,00	,00	,00
ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2015 VORAUSZAHLUNG DER KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER FÜR 2015			,00	,00	,00
IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG			,00	,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDE ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN			,00	,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDE ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN			,00	,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2015 ERSTE RATE FÜR DIE AKONTOZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN FÜR 2015			,00	,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2015 ZWEITE ODER EINZIGE RATE FÜR DIE ANZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN FÜR 2015			,00	,00	,00
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG			,00	,00	,00
CONGUAGLIO DA EFFETTUARE NEL MESE DI LUGLIO (Agosto o Settembre per i pensionati) IM MONAT JULI VORZUNEHMENDER AUSGLEICH (August und September für Rentner)		Importo da rimborsare - Rückzahlungsbetrag	,00	Importo da trattenero - Einzubehaltender Betrag	,00
				Numero rate Anzahl der Raten	

N° ORD. - LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE - KO-DE DES SITZES
--------------------	-------------------------------	---------------------------------------	------------------------------

	Codice Code	Dichiarante Erklärer	Codice Code	Coniuge Ehepartner	Totale Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA TRATTENERE - EINZUBEHALTENDER IRPEF-BETRAG			,00	,00	,00
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE - RÜCKZUERSTATTENDER IRPEF-BETRAG			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER			,00	,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2015 ERSTE RATE FÜR DIE IRPEF-VORAUSZAHLUNG FÜR 2015			,00	,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2015 ZWEITE ODER EINZIGE RATE FÜR DIE IRPEF-VORAUSZAHLUNG FÜR 2015			,00	,00	,00
ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA VORAUSZAHLUNG VON 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG			,00	,00	,00
ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2015 VORAUSZAHLUNG DER KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER FÜR 2015			,00	,00	,00
IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG			,00	,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDE ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN			,00	,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDE ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN			,00	,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2015 ERSTE RATE FÜR DIE AKONTOZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN FÜR 2015			,00	,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2015 ZWEITE ODER EINZIGE RATE FÜR DIE ANZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN FÜR 2015			,00	,00	,00
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG			,00	,00	,00
CONGUAGLIO DA EFFETTUARE NEL MESE DI LUGLIO (Agosto o Settembre per i pensionati) IM MONAT JULI VORZUNEHMENDER AUSGLEICH (August und September für Rentner)		Importo da rimborsare - Rückzahlungsbetrag	,00	Importo da trattenero - Einzubehaltender Betrag	,00
				Numero rate Anzahl der Raten	

Sezione II - Abschnitt II

Sezione III - Abschnitt III

TOTALI IMPORTI DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDE GESAMTBETRÄGE	,00	TOTALI IMPORTI DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDE GESAMTBETRÄGE	,00
TOTALE CONTRIBUENTI - GESAMTZAHLE DER STEUERPFICHTIGEN			
FIRMA DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO UNTERSCHRIFT DES VERTRETERS FÜR DEN STEUERBEISTAND DES ZENTRUMS C.A.F. ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS			
PER RICEVUTA ALS BESTÄTIGUNG	DATA DATUM	FIRMA DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA UNTERSCHRIFT DES STEUERSUBSTITUTS	

COMUNICAZIONE, BOLLA DI CONSEGNA E RICEVUTA DEL RISULTATO CONTABILE AL SOSTITUTO D'IMPOSTA
 MITTEILUNG, LIEFERSCHEIN UND EMPFANGSBESTÄTIGUNG DES BERECHNUNGSERGEBNISSES AN DEN STEUERSUBSTITUT

Sezione I - Abschnitt I

IL C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO: - STEUERBERATUNGSZENTRUM (C.A.F.) ODER BEFÄHIGTER FREIBERUFER:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG	N. ISCRIZIONE ALL'ALBO CAF - NR. DER EINTRAGUNG IN DAS VERZEICHNIS DER ZENTREN CAF
COMUNE DEL DOMICILIO FISCALE - GEMEINDE DES STEUERSITZES	PROV. (SIGLA) PROV. (KÜRZEL)	C.A.P. - PLZ.
INDIRIZZO DEL C.A.F. (O DELL'UFFICIO PERIFERICO) O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO ANSCHRIFT DES STEUERBERATUNGSZENTRUMS (C.A.F.) (ODER DER AUSSENSTELLE) ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFERS		NUMERO DI TELEFONO - TELEFONNUMMER
		NUMERO DI FAX - FAXNUMMER

COMUNICA AL SOSTITUTO D'IMPOSTA: - TEILT DEM STEUERSUBSTITUT MIT:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG	N. ISCRIZIONE ALL'ALBO CAF - NR. DER EINTRAGUNG IN DAS VERZEICHNIS DER ZENTREN CAF
COMUNE - GEMEINDE	PROV. (SIGLA) PROV. (KÜRZEL)	C.A.P. - PLZ.
INDIRIZZO - ANSCHRIFT		

DI AVER PRESTATO L'ASSISTENZA FISCALE AI SEGUENTI CONTRIBUENTI AI QUALI DEVONO ESSERE TRATTENUTE O RIMBORSATE LE SOMME INDICATE: DEN FOLGENDEN STEUERZAHLERN STEUERBEISTAND GELEISTET ZU HABEN, DENEN DIE ANGEGEBENEN SUMMEN ZURÜCKERSTATTET WERDEN MÜSSEN:

Sezione II - Abschnitt II

N° ORD. - LFD. NR	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE - KO-DE DES SITZES
	Codice Kode	Dichiarante Erklärer	Codice Kode
		Coniuge Ehepartner	Totale - Gesamtbetrag
IMPORTE IRPEF DA RIMBORSARE - RÜCKZUERSTATTENDER IRPEF-BETRAG		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG DER VORAUSZAHLUNG VON 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER FÜR PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00	,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ RÜCKERSTATTUNG FÜR DEN SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00

N° ORD. - LFD. NR	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE - KO-DE DES SITZES
	Codice Kode	Dichiarante Erklärer	Codice Kode
		Coniuge Ehepartner	Totale - Gesamtbetrag
IMPORTE IRPEF DA RIMBORSARE - RÜCKZUERSTATTENDER IRPEF-BETRAG		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG DER VORAUSZAHLUNG VON 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER FÜR PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00	,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ RÜCKERSTATTUNG FÜR DEN SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00

N° ORD. - LFD. NR	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE - KO-DE DES SITZES
	Codice Kode	Dichiarante Erklärer	Codice Kode
		Coniuge Ehepartner	Totale - Gesamtbetrag
IMPORTE IRPEF DA RIMBORSARE - RÜCKZUERSTATTENDER IRPEF-BETRAG		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG DER VORAUSZAHLUNG VON 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER FÜR PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00	,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ RÜCKERSTATTUNG FÜR DEN SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00

N° ORD. - LFD. NR	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE - KO-DE DES SITZES
	Codice Kode	Dichiarante Erklärer	Codice Kode
		Coniuge Ehepartner	Totale - Gesamtbetrag
IMPORTE IRPEF DA RIMBORSARE - RÜCKZUERSTATTENDER IRPEF-BETRAG		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
IMPORTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDER BETRAG FÜR DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG DER VORAUSZAHLUNG VON 20% FÜR EINKÜNFTE AUS GETRENNTER BESTEUERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITÀ RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER FÜR PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN		,00	,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ RÜCKERSTATTUNG FÜR DEN SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00

Sezione III - Abschnitt III

TOTTALI IMPORTI DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDE GESAMTBETRÄGE	,00		
		TOTALE CONTRIBUENTI - GESAMTZAHL DER STEUERPFLLICHTIGEN	
FIRMA DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO UNTERSCHRIFT DES VERTRETERS FÜR DEN STEUERBEISTAND DES ZENTRUMS C.A.F. ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFERS			
PER RICEVUTA ALS BESTÄTIGUNG	DATA DATUM	FIRMA DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA UNTERSCHRIFT DES STEUERSUBSTITUTS	